



**Human Development and Sexual Health Terms
 from 2019 Ontario Curriculum**

**Términos de desarrollo humano y salud sexual
 del plan de estudios de Ontario de 2019**

1.º grado

English	Spanish
<ol style="list-style-type: none"> 1. genitalia 2. body-positive language 3. respect 4. trusted adult 5. five senses 6. blind 7. hearing impaired 8. mental health 9. physical health 10. overall health 11. hygiene 12. hygienic procedures 13. transmission of disease 	<ol style="list-style-type: none"> 1. genitales 2. lenguaje corporal positivo 3. respeto 4. adulto de confianza 5. cinco sentidos 6. ciego 7. discapacidad auditiva 8. salud mental 9. salud física 10. salud en general 11. higiene 12. procedimientos higiénicos 13. transmisión de enfermedades



**Human Development and Sexual Health Terms
 from 2019 Ontario Curriculum**

**Términos de desarrollo humano y salud sexual
 del plan de estudios de Ontario de 2019**

2.º grado

English	Spanish
1. stages of human development 2. infant 3. child 4. adolescent 5. adult 6. older adult 7. consent 8. trusted People 9. oral health 10. respect 11. open communication	1. etapas del desarrollo humano 2. infante 3. niño 4. adolescente 5. adulto 6. adulto mayor 7. consentimiento 8. personas de confianza 9. salud oral 10. respeto 11. comunicación abierta



**Human Development and Sexual Health Terms
 from 2019 Ontario Curriculum**

**Términos de desarrollo humano y salud sexual
 del plan de estudios de Ontario de 2019**

3.º grado

English	Spanish
<ol style="list-style-type: none"> 1. healthy relationships (characteristics of) 2. trusted people 3. respect 4. open communication 5. accepting differences 6. respecting differences 7. avoiding assumptions 8. being inclusive 9. boundaries 10. physical development 	<ol style="list-style-type: none"> 1. relaciones saludables (características de) 2. personas de confianza 3. respeto 4. comunicación abierta 5. aceptar las diferencias 6. respetar las diferencias 7. evitar suposiciones 8. ser inclusivo 9. límites 10. desarrollo físico



**Human Development and Sexual Health Terms
 from 2019 Ontario Curriculum**

**Términos de desarrollo humano y salud sexual
 del plan de estudios de Ontario de 2019**

4.º grado

English	Spanish
<ol style="list-style-type: none"> 1. healthy relationships (characteristics of) 2. trusted people 3. respect 4. open communication 5. accepting differences 6. respecting differences 7. avoiding assumptions 8. being inclusive 9. boundaries 10. physical development 	<ol style="list-style-type: none"> 1. relaciones saludables (características de) 2. personas de confianza 3. respeto 4. comunicación abierta 5. aceptar las diferencias 6. respetar las diferencias 7. evitar suposiciones 8. ser inclusivo 9. límites 10. desarrollo físico

**Human Development and Sexual Health Terms
from 2019 Ontario Curriculum**

**Términos de desarrollo humano y salud sexual
del plan de estudios de Ontario de 2019**

5.º grado

English	Spanish
<ol style="list-style-type: none"> 1. trusted people 2. support services 3. trusted people 4. support services 5. adolescence 6. puberty 7. pubic area 8. reproductive system 9. menstruation 10. spermatogenesis 11. threatening situations 12. social-emotional learning skills 	<ol style="list-style-type: none"> 1. personas de confianza 2. servicios de apoyo 3. personas de confianza 4. servicios de apoyo 5. adolescencia 6. pubertad 7. área púbica 8. sistema reproductivo 9. menstruación 10. espermatogénesis 11. situaciones amenazantes 12. habilidades de aprendizaje
<ol style="list-style-type: none"> 13. assertiveness 14. refusal skills 15. intersecting factors 16. self concept 17. sexual orientation 18. self-awareness 19. self-acceptance 20. stereotypes 21. stereotypical thinking 22. social competency 23. cultural identity 24. well-being 25. physical well-being 26. mental well-being 27. emotional well-being 28. external factors 29. stress 30. emotional stress 31. interpersonal stress 32. coping strategies 	<p>socioemocional</p> <ol style="list-style-type: none"> 13. asertividad 14. habilidades de rechazo 15. factores de intersección 16. autoconcepto 17. orientación sexual 18. autoconciencia 19. autoaceptación 20. estereotipos 21. pensamiento estereotípico 22. competencia social 23. identidad cultural 24. bienestar 25. bienestar físico 26. bienestar mental 27. bienestar emocional 28. factores externos 29. estrés 30. estrés emocional 31. estrés interpersonal 32. estrategias de afrontamiento



Human Development and Sexual Health Terms from 2019 Ontario Curriculum

Términos de desarrollo humano y salud sexual del plan de estudios de Ontario de 2019

33. caring adults

34. positive attitude

35. negative attitude

36. homophobia

37. hurtful comments

38. bullying

39. cyberbullying

40. sexual harassment

41. negative actions

33. adultos a cargo del cuidado

34. actitud positiva

35. actitud negativa

36. homofobia

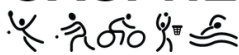
37. comentarios hirientes

38. acoso

39. ciberacoso

40. acoso sexual

41. acciones negativas



Human Development and Sexual Health Terms from 2019 Ontario Curriculum

Términos de desarrollo humano y salud sexual del plan de estudios de Ontario de 2019

6.º grado

English	Spanish
1. respectful	1. respetuoso
2. accepting	2. aceptación
3. barriers	3. barreras
4. sexually explicit material	4. material sexualmente explícito
5. pornography	5. pornografía
6. accessibility	6. accesibilidad
7. trusted adults	7. adultos de confianza
8. social-emotional learning skills	8. habilidades de aprendizaje socioemocional
9. positive interactions	9. interacciones positivas
10. confidence	10. confianza
11. foundations of healthy relationships	11. bases de las relaciones sanas
12. adolescence	12. adolescencia
13. factual information	13. información fáctica
14. reliable sources	14. fuentes confiables
15. premature ejaculation	15. eyaculación precoz
16. masturbation	16. masturbación
17. consent	17. consentimiento
18. stereotypes	18. estereotipos
19. harmful assumptions	19. suposiciones dañinas
20. gender roles	20. roles de género
21. gender expectations	21. expectativas de género
22. sexual orientation	22. orientación sexual
23. race	23. raza
24. ethnicity	24. origen étnico
25. culture	25. cultura
26. abilities	26. habilidades
27. self concept	27. autoconcepto
28. social inclusion	28. inclusión social
29. destructive social attitudes	29. actitudes sociales destructivas
30. homophobia	30. homofobia
31. racism	31. racismo
32. discrimination	32. discriminación



**Human Development and Sexual Health Terms
from 2019 Ontario Curriculum**

**Términos de desarrollo humano y salud sexual
del plan de estudios de Ontario de 2019**

33. prejudices

33. prejuicios

**Human Development and Sexual Health Terms
from 2019 Ontario Curriculum**

**Términos de desarrollo humano y salud sexual
del plan de estudios de Ontario de 2019**

7.º grado

English	Spanish
<ol style="list-style-type: none"> 1. sexual health 2. abstinence 3. genital 4. consent 5. sex 6. Sexually Transmitted and Blood Borne Infections (STBBI's) 7. unplanned pregnancy 8. protection 9. viral infection 10. HIV/AIDS 11. vagina 12. cervix 13. urethra 14. penis 15. Immune system 16. bodily fluids e.g., semen, blood, vaginal or rectal fluid, breast milk 17. harassment (verbal and social) 18. bullying 19. puberty 20. sexual orientation (e.g., heterosexual, gay, lesbian, bisexual, pansexual, asexual) 21. gender identity (e.g., male, female, Two-Spirit, transgender) 22. sexual intimacy 	<ol style="list-style-type: none"> 1. salud sexual 2. abstinencia 3. genital 4. consentimiento 5. sexo 6. infecciones de transmisión sexual y transmitidas por la sangre (STBBI) 7. embarazo no planificado 8. protección 9. infección viral 10. VIH/SIDA 11. vagina 12. cuello uterino 13. uretra 14. pene 15. sistema inmunitario 16. fluidos corporales; por ejemplo, semen, sangre, fluido vaginal o rectal, leche materna 17. intimidación (verbal y social) 18. acoso 19. pubertad 20. orientación sexual (por ejemplo, heterosexual, gay, lesbiana, bisexual, pansexual, asexual) 21. identidad de género (por ejemplo, masculino, femenino, dos espíritus, transgénero) 22. intimidad sexual



Human Development and Sexual Health Terms from 2019 Ontario Curriculum

Términos de desarrollo humano y salud sexual del plan de estudios de Ontario de 2019

8.º grado

English	Spanish
<ol style="list-style-type: none"> 1. sexual health 2. sexual activity 3. sexual intimacy (e.g., hugging, kissing, holding hands, touching bodies and genitals, sexual intercourse) 4. self-concept 5. gender identity (e.g., male, female, Two-Spirit, transgender) 6. gender expression 7. sexual orientation (e.g., heterosexual, gay, lesbian, bisexual, pansexual, asexual) 8. sexually transmitted blood borne infections - STBBI's 9. abstinence 10. contraception 11. consent 12. fertility 13. sexual harassment 14. exploitation 15. dating violence 16. affection 	<ol style="list-style-type: none"> 1. salud sexual 2. actividad sexual 3. intimidad sexual (p. ej., abrazar, besar, tomarse de la mano, tocar el cuerpo y los genitales, tener relaciones sexuales) 4. autoconcepto 5. identidad de género (por ejemplo, masculino, femenino, dos espíritus, transgénero) 6. expresión de género 7. orientación sexual (por ejemplo, heterosexual, gay, lesbiana, bisexual, pansexual, asexual) 8. infecciones de transmisión sexual y transmitidas por la sangre STBBI 9. abstinencia 10. anticoncepción 11. consentimiento 12. fertilidad 13. acoso sexual 14. explotación 15. violencia de pareja 16. afecto



**Human Development and Sexual Health Terms
from 2019 Ontario Curriculum**

**Términos de desarrollo humano y salud sexual
del plan de estudios de Ontario de 2019**

9.º grado

English	Spanish
<ol style="list-style-type: none"> 1. sexual health 2. safety 3. consent 4. sexuality 5. Sexually Transmitted Infections (STI's) 6. protection 7. abstinence 8. prevention 9. unintended pregnancy 10. social relationships 11. intimate relationships 12. acceptance 13. stigma 14. stereotypes 15. homophobia 16. self-image 17. self-awareness 18. gender identity (male, female, two-spirited, transgender, transsexual, intersex) 19. sexual orientation (heterosexual, gay, lesbian, bisexual) 	<ol style="list-style-type: none"> 1. salud sexual 2. seguridad 3. consentimiento 4. sexualidad 5. infecciones de transmisión sexual (STI) 6. protección 7. abstinencia 8. prevención 9. embarazo no deseado 10. relaciones sociales 11. relaciones íntimas 12. aceptación 13. estigma 14. estereotipos 15. homofobia 16. autoimagen 17. autoconciencia 18. identidad de género (masculino, femenino, dos espíritus, transgénero, transexual, intersexual) 19. orientación sexual (heterosexual, gay, lesbiana, bisexual)

**Human Development and Sexual Health Terms
from 2019 Ontario Curriculum****Términos de desarrollo humano y salud sexual
del plan de estudios de Ontario de 2019****10.º grado**

English	Spanish
<ol style="list-style-type: none">1. exclusive relationships2. sexuality3. discrimination4. heterosexism5. decision making	<ol style="list-style-type: none">1. relaciones exclusivas2. sexualidad3. discriminación4. heterosexismo5. toma de decisiones

11.º grado

**Human Development and Sexual Health Terms
from 2019 Ontario Curriculum****Términos de desarrollo humano y salud sexual
del plan de estudios de Ontario de 2019**

English	Spanish
1. personal skills	1. habilidades personales
2. interpersonal skills	2. habilidades interpersonales
3. mental illness	3. enfermedad mental
4. addictions	4. adicciones
5. stigmatization	5. estigmatización
6. stigma	6. estigma
7. sexual health	7. salud sexual
8. reproductive health	8. salud reproductiva
9. sexually active	9. sexualmente activo



Human Development and Sexual Health Terms from 2019 Ontario Curriculum

Términos de desarrollo humano y salud sexual del plan de estudios de Ontario de 2019

English	Traducción
1. non sexual	1. no sexual
2. gender expression	2. expresión de género
3. sexual attractiveness	3. atracción sexual
4. emotional support	4. apoyo emocional
5. communication	5. comunicación
6. adapting	6. adaptarse
7. coping	7. afrontamiento
8. conflict resolution	8. resolución de conflictos
9. bias	9. prejuicio
10. stereotyping	10. estereotipos



**Human Development and Sexual Health Terms
from 2019 Ontario Curriculum**

**Términos de desarrollo humano y salud sexual
del plan de estudios de Ontario de 2019**

Términos generales (General Terms)

English	Spanish
<ol style="list-style-type: none"> 1. self-concept 2. relationship 3. harassment 4. HIV/AIDS 5. gender 6. gender based violence 7. Gay Straight Alliance (GSA) 8. discrimination 9. bullying 10. assault 11. abusive behaviour 12. sex 	<ol style="list-style-type: none"> 1. autoconcepto 2. relación 3. intimidación 4. VIH/SIDA 5. género 6. violencia de género 7. Alianza Gay Heterosexual (GSA) 8. discriminación 9. acoso 10. ataque 11. comportamiento abusivo 12. sexo